Kosakata ujian KIIP: 320 kata

thevibelab.net/id/exam/kiip-vocabulary/ · Ini adalah daftar belajar tidak resmi yang disusun Vibe Lab dari kata-kata yang sering muncul di ujian dan kelas KIIP. Ini bukan daftar kosakata atau buku pelajaran resmi Kementerian Hukum Korea. Cek jadwal dan format ujian di situs resmi.

🇰🇷 Simbol negara & hari besar nasional 16 kata

대한민국
daehanminguk kata benda

Republik Korea (nama resmi Korea Selatan)

한국의 정식 이름은 대한민국입니다.

Nama resmi Korea adalah Republik Korea.

국가 상징
gukga sangjing kata benda

simbol negara

태극기, 애국가, 무궁화는 대한민국의 국가 상징입니다.

Taegeukgi, Aegukga, dan bunga mugunghwa adalah simbol negara Republik Korea.

국기
gukgi kata benda

bendera nasional

나라마다 그 나라를 나타내는 국기가 있습니다.

Setiap negara punya bendera nasional yang melambangkan negaranya.

태극기
taegeukgi kata benda

Taegeukgi (bendera nasional Korea)

대한민국의 국기는 태극기입니다.

Bendera nasional Republik Korea adalah Taegeukgi.

건곤감리
geongongamni kata benda

geon, gon, gam, ri (empat trigram pada Taegeukgi)

태극기의 네 모서리에는 건곤감리 4괘가 있습니다.

Di keempat sudut Taegeukgi ada empat trigram geon, gon, gam, dan ri.

애국가
aegukga kata benda

Aegukga (lagu kebangsaan Korea)

행사를 시작할 때 모두 일어나서 애국가를 부릅니다.

Saat acara dimulai, semua orang berdiri dan menyanyikan lagu kebangsaan.

나라꽃
narakkot kata benda

bunga nasional

한국의 나라꽃은 무궁화입니다.

Bunga nasional Korea adalah mugunghwa.

무궁화
mugunghwa kata benda

mugunghwa, kembang sepatu Syria (bunga nasional Korea)

무궁화는 여름부터 가을까지 오랫동안 핍니다.

Mugunghwa mekar lama, dari musim panas sampai musim gugur.

국경일
gukgyeongil kata benda

hari besar nasional (hari peringatan yang ditetapkan undang-undang)

한국에는 삼일절, 제헌절, 광복절, 개천절, 한글날의 다섯 국경일이 있습니다.

Korea punya lima hari besar nasional: Samiljeol, Hari Konstitusi, Hari Pembebasan, Hari Berdirinya Bangsa, dan Hari Hangeul.

공휴일
gonghyuil kata benda

hari libur nasional

설날과 추석은 공휴일이라서 많은 사람이 쉽니다.

Seollal dan Chuseok adalah hari libur nasional, jadi banyak orang libur.

삼일절
samiljeol kata benda

Samiljeol, Hari Gerakan 1 Maret (1 Maret)

3월 1일 삼일절은 1919년의 3·1 운동을 기념하는 날입니다.

Samiljeol pada 1 Maret adalah hari untuk memperingati Gerakan 1 Maret tahun 1919.

제헌절
jeheonjeol kata benda

Hari Konstitusi (17 Juli)

7월 17일 제헌절은 대한민국 헌법을 만들어 널리 알린 것을 기념하는 날입니다.

Hari Konstitusi pada 17 Juli adalah hari untuk memperingati pembuatan dan pengumuman UUD Republik Korea.

광복절
gwangbokjeol kata benda

Hari Pembebasan (15 Agustus)

8월 15일 광복절은 1945년 일제의 식민 지배에서 벗어난 것을 기념하는 날입니다.

Hari Pembebasan pada 15 Agustus adalah hari untuk memperingati lepasnya Korea dari penjajahan Jepang pada tahun 1945.

개천절
gaecheonjeol kata benda

Hari Berdirinya Bangsa (3 Oktober)

10월 3일 개천절은 단군이 고조선을 세운 것을 기념하는 날입니다.

Hari Berdirinya Bangsa pada 3 Oktober adalah hari untuk memperingati berdirinya Gojoseon oleh Dangun.

한글날
hangeullal kata benda

Hari Hangeul (9 Oktober)

10월 9일 한글날은 세종대왕이 만든 한글을 기념하는 날입니다.

Hari Hangeul pada 9 Oktober adalah hari untuk memperingati Hangeul yang diciptakan Raja Sejong Agung.

현충일
hyeonchungil kata benda

Hari Peringatan Pahlawan (6 Juni)

6월 6일 현충일에는 나라를 위해 목숨을 바친 분들을 기억합니다.

Pada Hari Peringatan Pahlawan, 6 Juni, kita mengenang orang-orang yang mengorbankan nyawa demi negara.

🗳️ Politik & pemilu 16 kata

민주주의
minjujuui kata benda

demokrasi

민주주의 국가에서는 국민이 나라의 주인입니다.

Di negara demokrasi, rakyat adalah pemilik negara.

민주공화국
minjugonghwaguk kata benda

republik demokratis

헌법 제1조에는 "대한민국은 민주공화국이다."라고 쓰여 있습니다.

Pasal 1 UUD berbunyi, “Republik Korea adalah republik demokratis.”

국민주권
gungminjugwon kata benda

kedaulatan rakyat (semua kekuasaan berasal dari rakyat)

국민주권은 나라의 모든 권력이 국민에게서 나온다는 뜻입니다.

Kedaulatan rakyat berarti semua kekuasaan negara berasal dari rakyat.

선거
seongeo kata benda

pemilu, pemilihan umum

국민은 선거로 나라와 지역의 대표를 뽑습니다.

Rakyat memilih wakil negara dan daerahnya lewat pemilu.

투표
tupyo kata benda

pemungutan suara, mencoblos

선거 날 투표소에 가서 투표했습니다.

Pada hari pemilu, saya pergi ke TPS dan mencoblos.

선거권
seongeogwon kata benda

hak pilih

만 18세 이상의 국민에게는 선거권이 있습니다.

Warga negara berusia 18 tahun ke atas punya hak pilih.

후보자
huboja kata benda

calon, kandidat

투표하기 전에 후보자의 공약을 읽어 봅니다.

Sebelum mencoblos, saya membaca janji kampanye para calon.

대통령
daetongnyeong kata benda

presiden

대통령은 국민이 직접 선거로 뽑습니다.

Presiden dipilih langsung oleh rakyat.

임기
imgi kata benda

masa jabatan

대통령의 임기는 5년이고, 한 번만 할 수 있습니다.

Masa jabatan presiden adalah 5 tahun dan hanya bisa menjabat satu kali.

국회
gukhoe kata benda

Majelis Nasional (parlemen Korea)

국회는 법을 만드는 국가 기관입니다.

Majelis Nasional adalah lembaga negara yang membuat undang-undang.

국회의원
gukhoeuiwon kata benda

anggota Majelis Nasional (anggota parlemen)

국회의원의 임기는 4년입니다.

Masa jabatan anggota Majelis Nasional adalah 4 tahun.

정당
jeongdang kata benda

partai politik

생각이 같은 사람들이 모여 정당을 만듭니다.

Orang-orang yang sepemikiran berkumpul dan membentuk partai politik.

지방자치
jibangjachi kata benda

otonomi daerah

지방자치는 지역 주민이 지역의 일을 스스로 결정하는 제도입니다.

Otonomi daerah adalah sistem di mana warga daerah memutuskan sendiri urusan daerahnya.

지방선거
jibangseongeo kata benda

pemilu daerah

지방선거에서는 시장, 도지사, 지방의회 의원 등을 뽑습니다.

Dalam pemilu daerah, warga memilih wali kota, gubernur, anggota DPRD, dan lainnya.

비밀 선거
bimil seongeo kata benda

pemungutan suara rahasia (asas rahasia)

비밀 선거는 누구에게 투표했는지 다른 사람이 알 수 없게 하는 원칙입니다.

Pemungutan suara rahasia adalah asas agar orang lain tidak bisa tahu siapa yang kamu pilih.

사전 투표
sajeon tupyo kata benda

pemungutan suara lebih awal

선거 날 일이 있으면 사전 투표를 할 수 있습니다.

Kalau ada urusan pada hari pemilu, kamu bisa memilih lebih awal.

📜 UUD, hak & kewajiban 16 kata

헌법
heonbeop kata benda

undang-undang dasar, konstitusi

헌법은 나라의 가장 기본이 되는 최고의 법입니다.

UUD adalah hukum tertinggi dan paling dasar di sebuah negara.

기본권
gibongwon kata benda

hak dasar

헌법은 국민의 기본권을 보장합니다.

UUD menjamin hak dasar rakyat.

인권
ingwon kata benda

hak asasi manusia

외국인의 인권도 똑같이 존중받아야 합니다.

Hak asasi orang asing juga harus dihormati secara setara.

자유권
jayugwon kata benda

hak kebebasan

자유권에는 신체의 자유, 거주·이전의 자유 등이 있습니다.

Hak kebebasan mencakup kebebasan pribadi, kebebasan bertempat tinggal dan berpindah, dan lainnya.

평등권
pyeongdeunggwon kata benda

hak kesetaraan

평등권은 모든 국민이 법 앞에 평등하다는 권리입니다.

Hak kesetaraan adalah hak bahwa semua warga negara setara di depan hukum.

참정권
chamjeonggwon kata benda

hak politik (hak ikut serta dalam politik)

선거에서 투표하는 것은 참정권을 행사하는 것입니다.

Memberikan suara dalam pemilu berarti menggunakan hak politik.

사회권
sahoegwon kata benda
hak sosial (mis. hak atas hidup yang layak)
인간다운 생활을 할 권리는 사회권에 속합니다.
Hak untuk hidup layak sebagai manusia termasuk hak sosial.

청구권
cheongugwon kata benda
hak menuntut (mis. hak diadili, hak mengajukan petisi)
재판을 받을 권리는 청구권에 속합니다.
Hak untuk diadili termasuk hak menuntut.

의무
uimu kata benda
kewajiban
국민은 권리와 함께 의무도 지켜야 합니다.
Selain hak, warga negara juga harus menjalankan kewajiban.

납세의 의무
napseui uimu kata benda
kewajiban membayar pajak
소득이 있으면 세금을 내야 하는 것은 납세의 의무입니다.
Harus membayar pajak kalau punya penghasilan adalah kewajiban membayar pajak.

국방의 의무
gukbangui uimu kata benda
kewajiban bela negara
국민은 나라를 지키는 국방의 의무가 있습니다.
Warga negara punya kewajiban bela negara untuk menjaga negaranya.

교육의 의무
gyoyugui uimu kata benda
kewajiban menyekolahkan anak
부모는 자녀에게 교육을 받게 할 교육의 의무가 있습니다.
Orang tua punya kewajiban menyekolahkan anaknya.

근로의 의무
geulloui uimu kata benda
kewajiban bekerja
헌법에는 근로의 권리와 함께 근로의 의무도 있습니다.
Di dalam UUD ada hak bekerja dan juga kewajiban bekerja.

환경 보전의 의무
hwangyeong bojeonui uimu kata benda
kewajiban menjaga lingkungan
환경 보전의 의무에 따라 모두 환경을 깨끗하게 지켜야 합니다.
Sesuai kewajiban menjaga lingkungan, semua orang harus menjaga lingkungan tetap bersih.

차별
chabyeol kata benda
diskriminasi
성별이나 종교, 출신 나라 때문에 차별하면 안 됩니다.
Tidak boleh mendiskriminasi orang karena jenis kelamin, agama, atau negara asalnya.

종교의 자유
jonggyoui jayu kata benda
kebebasan beragama
한국에서는 종교의 자유가 있어서 원하는 종교를 믿을 수 있습니다.
Di Korea ada kebebasan beragama, jadi kamu bisa menganut agama yang kamu inginkan.

⚖️ Hukum, pengadilan & pemerintah 16 kata

법
beop kata benda
hukum
한국에 사는 외국인도 한국의 법을 지켜야 합니다.
Orang asing yang tinggal di Korea juga harus menaati hukum Korea.

법률
beomnyul kata benda
undang-undang (dibuat oleh Majelis Nasional)
국회에서 법률을 만들고 고칩니다.
Majelis Nasional membuat dan mengubah undang-undang.

삼권분립
samgwonbullip kata benda
pemisahan kekuasaan (trias politika)
삼권분립은 국가 권력을 입법, 행정, 사법으로 나누는 것입니다.
Pemisahan kekuasaan adalah pembagian kekuasaan negara menjadi legislatif, eksekutif, dan yudikatif.

입법부
ipbeopbu kata benda
lembaga legislatif
입법부인 국회는 법을 만듭니다.
Majelis Nasional, lembaga legislatif, membuat undang-undang.

행정부
haengjeongbu kata benda
lembaga eksekutif, pemerintah
대통령은 행정부를 이끕니다.
Presiden memimpin lembaga eksekutif.

사법부
sabeopbu kata benda
lembaga yudikatif
사법부인 법원은 법에 따라 재판을 합니다.
Pengadilan, lembaga yudikatif, mengadili perkara sesuai hukum.

정부
jeongbu kata benda
pemerintah
정부는 국민을 위해 여러 정책을 만들고 실행합니다.
Pemerintah membuat dan menjalankan berbagai kebijakan untuk rakyat.

법원
beobwon kata benda
pengadilan
다툼이 생기면 법원에서 재판을 받을 수 있습니다.
Kalau terjadi sengketa, kamu bisa diadili di pengadilan.

재판
jaepan kata benda
persidangan, peradilan
한국에서는 한 사건으로 재판을 세 번까지 받을 수 있습니다.
Di Korea, satu perkara bisa diadili sampai tiga kali.

판사
pansa kata benda
hakim
판사는 법에 따라 판결을 내립니다.
Hakim menjatuhkan putusan sesuai hukum.

검찰
geomchal kata benda
kejaksaan
검찰은 범죄를 수사하고 재판에 넘깁니다.
Kejaksaan menyelidiki kejahatan dan membawanya ke pengadilan.

변호사
byeonhosa kata benda
pengacara
법률 문제가 생기면 변호사와 상담합니다.
Kalau ada masalah hukum, berkonsultasilah dengan pengacara.

경찰
gyeongchal kata benda

polisi

경찰은 국민의 생명과 재산을 지킵니다.

Polisi melindungi nyawa dan harta benda rakyat.

헌법재판소
heonbeopjaepanso kata benda

Mahkamah Konstitusi

헌법재판소는 법률이 헌법에 맞는지 판단합니다.

Mahkamah Konstitusi menilai apakah undang-undang sesuai dengan UUD.

범죄
beomjoe kata benda

kejahatan, tindak pidana

범죄를 보면 112에 신고하세요.

Kalau melihat kejahatan, laporkan ke 112.

과태료
gwataeryo kata benda

denda administratif

쓰레기를 아무 데나 버리면 과태료를 낼 수 있습니다.

Kalau membuang sampah sembarangan, kamu bisa kena denda.

🏺 Sejarah 1 (Gojoseon sampai Goryeo) 16 kata

고조선
gojoseon kata benda

Gojoseon (negara Korea pertama)

고조선은 한국 역사에서 처음 세워진 나라입니다.

Gojoseon adalah negara pertama yang berdiri dalam sejarah Korea.

단군왕검
dangunwanggeom kata benda

Dangun Wanggeom (pendiri Gojoseon menurut legenda)

단군왕검이 고조선을 세웠다고 전해집니다.

Konon Dangun Wanggeom mendirikan Gojoseon.

홍익인간
hongigingan kata benda

Hongik Ingan (“bermanfaat bagi seluruh umat manusia”, cita-cita pendirian Gojoseon)

'널리 인간을 이롭게 하라'는 홍익인간은 고조선의 건국 이념입니다.

Hongik Ingan, “berikan manfaat seluas-luasnya bagi manusia”, adalah cita-cita pendirian Gojoseon.

삼국 시대
samguk sidae kata benda

zaman Tiga Kerajaan

삼국 시대에는 고구려, 백제, 신라가 있었습니다.

Pada zaman Tiga Kerajaan ada Goguryeo, Baekje, dan Silla.

고구려
goguryeo kata benda

Goguryeo (salah satu Tiga Kerajaan, di utara)

고구려는 한반도 북쪽과 만주 지역에 있던 나라입니다.

Goguryeo adalah kerajaan di utara Semenanjung Korea dan wilayah Manchuria.

백제
baekje kata benda

Baekje (salah satu Tiga Kerajaan, di barat daya)

백제는 일본에 한자와 불교 등 여러 문화를 전해 주었습니다.

Baekje menyebarkan banyak budaya ke Jepang, seperti aksara Han (Tionghoa) dan agama Buddha.

신라
silla kata benda

Silla (salah satu Tiga Kerajaan, di tenggara)

신라는 당나라와 힘을 합쳐 백제와 고구려를 무너뜨렸습니다.

Silla bersekutu dengan Dinasti Tang dan menaklukkan Baekje dan Goguryeo.

광개토대왕
gwanggaetodaewang kata benda

Raja Gwanggaeto Agung (dari Goguryeo)

광개토대왕 때 고구려는 땅을 크게 넓혔습니다.

Pada masa Raja Gwanggaeto Agung, Goguryeo memperluas wilayahnya secara besar-besaran.

삼국 통일
samguk tongil kata benda

penyatuan Tiga Kerajaan

신라는 676년에 삼국 통일을 이루었습니다.

Silla menyatukan Tiga Kerajaan pada tahun 676.

발해
balhae kata benda

Balhae (kerajaan di utara penerus Goguryeo)

발해는 고구려를 이어 북쪽에 세워진 나라입니다.

Balhae adalah kerajaan yang berdiri di utara sebagai penerus Goguryeo.

불국사
bulguksa kata benda

Kuil Bulguksa (di Gyeongju)

경주의 불국사와 석굴암은 유네스코 세계 유산입니다.

Kuil Bulguksa dan Gua Seokguram di Gyeongju adalah Situs Warisan Dunia UNESCO.

고려
goryeo kata benda

Goryeo (dinasti setelah Silla, 918–1392)

왕건이 세운 고려에서 '코리아'라는 이름이 나왔습니다.

Nama “Korea” berasal dari Goryeo, kerajaan yang didirikan Wang Geon.

팔만대장경
palmandaejanggyeong kata benda

Tripitaka Koreana (kitab Buddha yang diukir di lebih dari 80.000 balok kayu)

고려 사람들은 몽골의 침입을 불교의 힘으로 막으려고 팔만대장경을 만들었습니다.

Orang Goryeo membuat Tripitaka Koreana untuk menahan serangan Mongol dengan kekuatan agama Buddha.

금속 활자
geumsok hwalja kata benda

huruf cetak logam

고려의 『직지』는 지금 남아 있는 가장 오래된 금속 활자 인쇄본입니다.

“Jikji” dari Goryeo adalah buku cetakan huruf logam tertua yang masih ada sampai sekarang.

고려청자
goryeocheongja kata benda

keramik seladon Goryeo

고려청자는 맑은 푸른빛으로 유명합니다.

Seladon Goryeo terkenal dengan warna hijau kebiruannya yang jernih.

불교
bulgyo kata benda

agama Buddha
삼국 시대와 고려 시대에는 불교가 크게 발달했습니다.
Agama Buddha berkembang pesat pada zaman Tiga Kerajaan dan zaman Goryeo.

Sejarah 2 (Joseon sampai sekarang) 16 kata

조선
joseon kata benda

Joseon (dinasti Korea terakhir, 1392–1910)
이성계는 1392년에 조선을 세웠습니다.
Yi Seong-gye mendirikan Joseon pada tahun 1392.

한양
hanyang kata benda

Hanyang (ibu kota Joseon, sekarang Seoul)
조선의 수도 한양은 지금의 서울입니다.
Hanyang, ibu kota Joseon, adalah Seoul yang sekarang.

세종대왕
sejongdaewang kata benda

Raja Sejong Agung
세종대왕은 조선의 네 번째 왕으로 한글을 만들었습니다.
Raja Sejong Agung, raja keempat Joseon, menciptakan Hangeul.

훈민정음
hunminjeongeum kata benda

Hunminjeongeum (nama asli Hangeul)
훈민정음은 '백성을 가르치는 바른 소리'라는 뜻입니다.
Hunminjeongeum berarti “bunyi yang benar untuk mengajar rakyat”.

유교
yugyo kata benda

Konfusianisme
조선은 유교를 바탕으로 나라를 다스렸습니다.
Joseon memerintah negara berlandaskan Konfusianisme.

임진왜란
imjinwaeran kata benda

Perang Imjin (invasi Jepang ke Korea, 1592–1598)
1592년에 일본이 조선을 침략해 임진왜란이 일어났습니다.
Pada tahun 1592 Jepang menyerang Joseon, dan pecahlah Perang Imjin.

이순신
i sunsin kata benda

Laksamana Yi Sun-sin
이순신 장군은 거북선으로 일본 수군을 물리쳤습니다.
Laksamana Yi Sun-sin mengalahkan angkatan laut Jepang dengan kapal kura-kura.

일제 강점기
ilje gangjeomgi kata benda

masa penjajahan Jepang (1910–1945)
1910년부터 1945년까지를 일제 강점기라고 합니다.
Masa dari tahun 1910 sampai 1945 disebut masa penjajahan Jepang.

3·1 운동
samil undong kata benda

Gerakan 1 Maret (gerakan kemerdekaan tahun 1919)
1919년 3월 1일에 전국에서 독립 만세 운동이 일어났습니다.
Pada 1 Maret 1919, gerakan seruan “Manse” untuk kemerdekaan terjadi di seluruh negeri.

대한민국 임시 정부
daehanminguk imsi jeongbu kata benda

Pemerintahan Sementara Republik Korea
3·1 운동 뒤 1919년에 중국 상하이에서 대한민국 임시 정부가 세워졌습니다.
Setelah Gerakan 1 Maret, pada tahun 1919 Pemerintahan Sementara Republik Korea dibentuk di Shanghai, Tiongkok.

광복
gwangbok kata benda

pembebasan (Korea dari penjajahan Jepang)
1945년 8월 15일에 한국은 광복을 맞았습니다.
Pada 15 Agustus 1945, Korea meraih pembebasan.

정부 수립
jeongbu surip kata benda

pembentukan pemerintahan
1948년에 대한민국 정부가 수립되었습니다.
Pemerintahan Republik Korea dibentuk pada tahun 1948.

6·25 전쟁
yugio jeonjaeng kata benda

Perang Korea (1950–1953)
6·25 전쟁은 1950년 북한의 남침으로 시작되어 1953년 정전 협정으로 멈추었습니다.
Perang Korea dimulai pada tahun 1950 dengan serangan Korea Utara ke selatan dan berhenti dengan perjanjian gencatan senjata pada tahun 1953.

분단
bundan kata benda

pemisahan (Korea menjadi Selatan dan Utara)
한반도는 지금도 남과 북으로 분단되어 있습니다.
Semenanjung Korea sampai sekarang masih terbagi menjadi Selatan dan Utara.

민주화
minjuhwa kata benda

demokratisasi
4·19 혁명, 5·18 민주화 운동, 6월 민주 항쟁을 거쳐 민주화가 이루어졌습니다.
Demokratisasi tercapai melalui Revolusi 19 April, Gerakan Demokratisasi 18 Mei, dan Perjuangan Demokrasi Juni.

한강의 기적
hangangui gijeok kata benda

Keajaiban Sungai Han (pertumbuhan ekonomi Korea yang pesat)
짧은 기간에 이룬 한국의 빠른 경제 성장을 한강의 기적이라고 합니다.
Pertumbuhan ekonomi Korea yang pesat dalam waktu singkat disebut Keajaiban Sungai Han.

🗺️ Geografi & wilayah 16 kata

한반도
hanbando kata benda

Semenanjung Korea
한반도는 삼면이 바다로 둘러싸여 있습니다.
Semenanjung Korea dikelilingi laut di tiga sisinya.

수도
sudo kata benda

ibu kota
대한민국의 수도는 서울입니다.
Ibu kota Republik Korea adalah Seoul.

특별시
teukbyeolsi kata benda

kota khusus (Seoul)
서울은 대한민국의 하나뿐인 특별시입니다.
Seoul adalah satu-satunya kota khusus di Republik Korea.

광역시
gwangyeoksi kata benda

kota metropolitan
부산, 대구, 인천은 광역시입니다.
Busan, Daegu, dan Incheon adalah kota metropolitan.

특별자치시
teukbyeoljachisi kata benda

kota otonomi khusus (Sejong)
정부 부처가 많이 옮겨 온 세종은 특별자치시입니다.
Sejong, tempat banyak kementerian pemerintah pindah, adalah kota otonomi khusus.

도
do kata benda

provinsi
경기도는 서울을 둘러싸고 있습니다.
Provinsi Gyeonggi mengelilingi Seoul.

특별자치도
teukbyeoljachido kata benda

provinsi otonomi khusus
제주도의 공식 이름은 제주특별자치도입니다.
Nama resmi Pulau Jeju adalah Provinsi Otonomi Khusus Jeju.

행정 구역
haengjeong guyeok kata benda

wilayah administratif
한국의 행정 구역은 특별시, 광역시, 도 등으로 나뉩니다.
Wilayah administratif Korea dibagi menjadi kota khusus, kota metropolitan, provinsi, dan lainnya.

동해
donghae kata benda

Laut Timur (laut di timur Semenanjung Korea)
동해는 한반도의 동쪽에 있는 바다입니다.
Laut Timur adalah laut di sebelah timur Semenanjung Korea.

서해
seohae kata benda

Laut Barat (Laut Kuning)
서해에는 넓은 갯벌이 있습니다.
Di Laut Barat ada dataran lumpur pasang surut yang luas.

남해
namhae kata benda

Laut Selatan (laut di selatan Semenanjung Korea)
남해에는 섬이 많습니다.
Di Laut Selatan ada banyak pulau.

독도
dokdo kata benda

Dokdo (pulau Korea di Laut Timur)
독도는 동해에 있는 대한민국의 섬으로, 경상북도 울릉군에 속합니다.
Dokdo adalah pulau Republik Korea di Laut Timur, yang termasuk Kabupaten Ulleung, Provinsi Gyeongsang Utara.

한라산
hallasan kata benda

Gunung Hallasan (gunung tertinggi di Korea Selatan)
제주도에 있는 한라산은 남한에서 가장 높은 산입니다.
Gunung Hallasan di Pulau Jeju adalah gunung tertinggi di Korea Selatan.

산맥
sanmaek kata benda

pegunungan
태백산맥은 한반도 동쪽을 따라 길게 뻗어 있습니다.
Pegunungan Taebaek membentang panjang di sepanjang sisi timur Semenanjung Korea.

사계절
sagyejeol kata benda

empat musim
한국은 봄, 여름, 가을, 겨울 사계절이 뚜렷합니다.
Korea punya empat musim yang jelas: musim semi, musim panas, musim gugur, dan musim dingin.

장마
jangma kata benda

musim hujan (hujan panjang di awal musim panas)
여름에는 장마 때문에 비가 많이 옵니다.
Di musim panas banyak hujan karena musim hujan.

💰 Ekonomi & konsumen 16 kata

시장 경제
sijang gyeongje kata benda

ekonomi pasar
시장 경제에서는 개인과 기업이 자유롭게 경제 활동을 합니다.
Dalam ekonomi pasar, perorangan dan perusahaan bebas melakukan kegiatan ekonomi.

세금
segeum kata benda

pajak
일해서 돈을 벌면 외국인도 세금을 내야 합니다.
Kalau bekerja dan mendapat uang, orang asing juga harus membayar pajak.

소득세
sodeukse kata benda

pajak penghasilan
월급을 받으면 소득세를 냅니다.
Saat menerima gaji, kamu membayar pajak penghasilan.

부가가치세
bugagachise kata benda

pajak pertambahan nilai (PPN)

물건값에는 부가가치세가 들어 있습니다.

Harga barang sudah termasuk pajak pertambahan nilai.

물가
mulga kata benda

harga barang, biaya hidup

물가가 많이 올라서 생활비가 많이 듭니다.

Harga-harga naik banyak, jadi biaya hidup jadi mahal.

수출
suchul kata benda

ekspor

한국은 반도체와 자동차를 많이 수출합니다.

Korea banyak mengekspor semikonduktor dan mobil.

소비자
sobija kata benda

konsumen

소비자 피해를 입으면 1372 소비자상담센터에 상담할 수 있습니다.

Kalau dirugikan sebagai konsumen, kamu bisa berkonsultasi ke Pusat Konsultasi Konsumen 1372.

환불
hwanbul kata benda

pengembalian uang (refund)

산 물건에 문제가 있으면 영수증을 가지고 가서 환불을 받습니다.

Kalau barang yang dibeli bermasalah, bawa struknya dan minta pengembalian uang.

영수증
yeongsujeung kata benda

struk, kuitansi

교환이나 환불을 하려면 영수증이 필요합니다.

Untuk menukar atau mengembalikan barang, kamu perlu struk.

신용카드
sinyongkadeu kata benda

kartu kredit

신용카드로 계산하면 다음 달에 돈이 빠져나갑니다.

Kalau membayar dengan kartu kredit, uangnya ditarik bulan berikutnya.

할부
halbu kata benda

cicilan

냉장고를 3개월 할부로 샀습니다.

Saya membeli kulkas dengan cicilan 3 bulan.

계좌
gyejwa kata benda

rekening bank

월급을 받으려고 은행 계좌를 만들었습니다.

Saya membuka rekening bank untuk menerima gaji.

저축
jeochuk kata benda

tabungan, menabung

매달 월급의 일부를 저축합니다.

Setiap bulan saya menabung sebagian gaji.

대출
daechul kata benda

pinjaman, kredit

집을 살 때 은행에서 대출을 받는 사람이 많습니다.

Banyak orang mengambil pinjaman bank saat membeli rumah.

이자
ija kata benda

bunga (uang)

대출을 받으면 이자를 내야 합니다.

Kalau meminjam uang, kamu harus membayar bunga.

원
won kata benda

won (mata uang Korea)

한국의 화폐 단위는 원입니다.

Satuan mata uang Korea adalah won.

💼 Pekerjaan & hak pekerja 16 kata

근로자
geulloja kata benda

pekerja, karyawan

외국인 근로자도 근로기준법의 보호를 받습니다.

Pekerja asing juga dilindungi Undang-Undang Standar Ketenagakerjaan.

사업주
saeopju kata benda

pemberi kerja, majikan

사업주는 근로자에게 근로계약서를 주어야 합니다.

Pemberi kerja harus memberikan kontrak kerja kepada pekerja.

근로계약서
geullogyeyakseo kata benda

kontrak kerja

일을 시작할 때 근로계약서를 쓰고 한 부를 받아야 합니다.

Saat mulai bekerja, kamu harus menandatangani kontrak kerja dan menerima satu salinannya.

임금
imgeum kata benda

upah, gaji

회사는 정해진 날에 임금을 주어야 합니다.

Perusahaan harus membayar upah pada tanggal yang ditentukan.

최저임금
choejeoimgeum kata benda

upah minimum

최저임금은 해마다 정해지고 외국인 근로자에게도 똑같이 적용됩니다.

Upah minimum ditetapkan setiap tahun dan berlaku sama untuk pekerja asing.

근로 시간
geullo sigan kata benda

jam kerja

법정 근로 시간은 하루 8시간, 일주일 40시간입니다.

Jam kerja menurut undang-undang adalah 8 jam sehari dan 40 jam seminggu.

연장 근로
yeonjang geullo kata benda

kerja lembur

5명 이상 일하는 회사에서 연장 근로를 하면 수당을 더 받습니다.

Di tempat kerja dengan 5 orang pekerja atau lebih, kalau kerja lembur kamu mendapat tunjangan tambahan.

주휴 수당
juhyu sudang kata benda

upah hari libur mingguan

일주일에 15시간 이상 일하고 정해진 날에 모두 출근하면 주휴 수당을 받을 수 있습니다.

Kalau bekerja 15 jam atau lebih seminggu dan masuk kerja di semua hari yang dijadwalkan, kamu bisa menerima upah hari libur mingguan.

연차 휴가
yeoncha hyuga kata benda

cuti tahunan (berbayar)

연차 휴가를 내고 고향에 다녀왔습니다.

Saya mengambil cuti tahunan dan pulang ke kampung halaman.

퇴직금
toejikgeum kata benda

pesangon

같은 회사에서 1년 이상 일하고 그만두면 퇴직금을 받습니다.

Kalau berhenti setelah bekerja di perusahaan yang sama selama 1 tahun atau lebih, kamu menerima pesangon.

4대 보험
sadae boheom kata benda

empat asuransi sosial

4대 보험은 국민연금, 건강보험, 고용보험, 산재 보험입니다.

Empat asuransi sosial adalah pensiun nasional, asuransi kesehatan, asuransi ketenagakerjaan, dan asuransi kecelakaan kerja.

고용보험
goyongboheom kata benda

asuransi ketenagakerjaan

고용보험에 가입하면 일자리를 잃었을 때 실업 급여를 받을 수 있습니다.

Kalau terdaftar di asuransi ketenagakerjaan, kamu bisa menerima tunjangan pengangguran saat kehilangan pekerjaan.

산재 보험
sanjae boheom kata benda

asuransi kecelakaan kerja

일하다가 다치면 산재 보험으로 치료비를 보상받을 수 있습니다.

Kalau cedera saat bekerja, biaya pengobatanmu bisa ditanggung asuransi kecelakaan kerja.

실업 급여
sireop geubyeo kata benda

tunjangan pengangguran

일자리를 잃으면 실업 급여를 신청할 수 있습니다.

Kalau kehilangan pekerjaan, kamu bisa mengajukan tunjangan pengangguran.

임금 체불
imgeum chebul kata benda

gaji tidak dibayar, tunggakan upah

임금 체불이 있으면 고용노동부에 신고할 수 있습니다.

Kalau gajimu tidak dibayar, kamu bisa melapor ke Kementerian Ketenagakerjaan dan Tenaga Kerja.

고용노동부
goyongnodongbu kata benda

Kementerian Ketenagakerjaan dan Tenaga Kerja

고용노동부는 일자리와 근로자의 권리를 맡고 있는 정부 기관입니다.

Kementerian Ketenagakerjaan dan Tenaga Kerja adalah lembaga pemerintah yang mengurus lapangan kerja dan hak-hak pekerja.

🤝 Kesejahteraan & jaminan sosial 16 kata

복지
bokji kata benda

kesejahteraan

정부는 국민의 복지를 위해 여러 제도를 운영합니다.

Pemerintah menjalankan berbagai program untuk kesejahteraan rakyat.

사회 보장
sahoe bojang kata benda

jaminan sosial

사회 보장 제도에는 사회 보험, 공공 부조, 사회 서비스가 있습니다.

Sistem jaminan sosial terdiri dari asuransi sosial, bantuan sosial pemerintah, dan layanan sosial.

사회 보험
sahoe boheom kata benda

asuransi sosial

사회 보험은 병, 사고, 실업, 노후에 미리 대비하는 보험입니다.

Asuransi sosial adalah asuransi untuk bersiap sejak awal menghadapi sakit, kecelakaan, pengangguran, dan masa tua.

국민연금
gungminyeongeum kata benda

pensiun nasional

국민연금에 가입하면 나이가 들어 연금을 받을 수 있습니다.

Kalau terdaftar di pensiun nasional, kamu bisa menerima pensiun saat sudah tua.

건강보험
geongangboheom kata benda

asuransi kesehatan nasional

건강보험이 있으면 병원비의 일부만 내면 됩니다.

Kalau punya asuransi kesehatan, kamu cukup membayar sebagian biaya rumah sakit.

노인 장기 요양 보험
noin janggi yoyang boheom kata benda

asuransi perawatan jangka panjang lansia

노인 장기 요양 보험은 혼자 생활하기 어려운 노인을 돕습니다.

Asuransi perawatan jangka panjang lansia membantu lansia yang sulit hidup sendiri.

공공 부조
gonggong bujo kata benda

bantuan sosial pemerintah

공공 부조는 생활이 어려운 사람을 나라가 세금으로 돕는 제도입니다.

Bantuan sosial pemerintah adalah sistem di mana negara memakai uang pajak untuk membantu orang yang hidupnya sulit.

기초 생활 보장
gicho saenghwal bojang kata benda

jaminan kebutuhan hidup dasar (bantuan untuk keluarga berpenghasilan rendah)

소득이 적어 생활이 어려운 가정은 기초 생활 보장 제도의 도움을 받을 수 있습니다.

Keluarga yang kesulitan karena penghasilannya kecil bisa mendapat bantuan dari program jaminan kebutuhan hidup dasar.

기초 연금
gicho yeongeum kata benda

pensiun dasar (untuk lansia berpenghasilan rendah)

기초 연금은 소득이 적은 만 65세 이상 어르신에게 주는 연금입니다.

Pensiun dasar adalah pensiun yang diberikan kepada lansia berusia 65 tahun ke atas yang berpenghasilan rendah.

사회 서비스
sahoe seobiseu kata benda

layanan sosial

사회 서비스에는 돌봄, 상담, 교육 같은 도움이 있습니다.

Layanan sosial mencakup bantuan seperti perawatan, konseling, dan pendidikan.

아동 수당
adong sudang kata benda

tunjangan anak

아동 수당은 어린 자녀를 키우는 가정에 주는 돈입니다.

Tunjangan anak adalah uang yang diberikan kepada keluarga yang membesarkan anak kecil.

출산 휴가
chulsan hyuga kata benda

cuti melahirkan

아기를 낳은 근로자는 출산 휴가를 쓸 수 있습니다.

Pekerja yang melahirkan bisa mengambil cuti melahirkan.

육아휴직
yugahyujik kata benda

cuti mengasuh anak

아빠도 육아휴직을 하고 아이를 돌볼 수 있습니다.

Ayah juga bisa mengambil cuti mengasuh anak dan merawat anaknya.

어린이집
eorinijip kata benda

tempat penitipan anak (daycare)

부부가 모두 일해서 아이를 어린이집에 보냅니다.

Suami istri sama-sama bekerja, jadi mereka menitipkan anaknya di daycare.

장애인
jangaein kata benda

penyandang disabilitas

장애인 전용 주차 구역에 함부로 주차하면 안 됩니다.

Jangan sembarangan parkir di tempat parkir khusus penyandang disabilitas.

자원봉사
jawonbongsa kata benda

kegiatan sukarela, relawan

주말마다 복지관에서 자원봉사를 합니다.

Setiap akhir pekan saya menjadi relawan di pusat kesejahteraan sosial.

🏫 Pendidikan 16 kata

의무 교육
uimu gyoyuk kata benda

wajib belajar

한국의 의무 교육은 초등학교 6년과 중학교 3년입니다.

Wajib belajar di Korea adalah 6 tahun SD dan 3 tahun SMP.

유치원
yuchiwon kata benda

taman kanak-kanak (TK)

딸은 집 근처 유치원에 다닙니다.

Anak perempuan saya bersekolah di TK dekat rumah.

초등학교
chodeunghakgyo kata benda

sekolah dasar (SD)

초등학교는 6년 동안 다닙니다.

SD ditempuh selama 6 tahun.

중학교
junghakgyo kata benda

sekolah menengah pertama (SMP)

중학교 3년까지가 의무 교육입니다.

Wajib belajar berlaku sampai 3 tahun SMP.

고등학교
godeunghakgyo kata benda

sekolah menengah atas (SMA)

고등학교는 의무 교육은 아니지만 대부분의 학생이 다닙니다.

SMA bukan wajib belajar, tetapi sebagian besar siswa bersekolah di sana.

대학교
daehakgyo kata benda

universitas

고등학교를 졸업하고 대학교에 진학했습니다.

Saya lulus SMA lalu melanjutkan ke universitas.

학기
hakgi kata benda

semester

한국의 학교는 1년에 두 학기가 있고, 새 학년은 3월에 시작합니다.

Sekolah di Korea punya dua semester setahun, dan tahun ajaran baru dimulai bulan Maret.

학부모
hakbumo kata benda

orang tua murid

학교에서 학부모 상담 주간을 알려 왔습니다.

Sekolah memberi tahu jadwal pekan konsultasi orang tua murid.

담임 선생님
damim seonsaengnim kata benda

wali kelas

아이 일로 담임 선생님과 상담했습니다.

Saya berkonsultasi dengan wali kelas tentang anak saya.

가정 통신문
gajeong tongsinmun kata benda

surat pemberitahuan sekolah untuk orang tua

학교에서 보낸 가정 통신문을 꼭 읽어 보세요.

Pastikan kamu membaca surat pemberitahuan dari sekolah.

방과 후 학교
banggwa hu hakgyo kata benda

program sepulang sekolah (di sekolah)

아이는 방과 후 학교에서 미술을 배웁니다.

Anak saya belajar seni di program sepulang sekolah.

학원
hagwon kata benda

tempat les, bimbel (hagwon)

많은 학생이 학교가 끝난 뒤 학원에 다닙니다.

Banyak siswa pergi ke tempat les setelah sekolah selesai.

수능
suneung kata benda

Suneung (ujian masuk perguruan tinggi Korea)

수능은 대학에 들어가기 위해 보는 시험입니다.

Suneung adalah ujian untuk masuk perguruan tinggi.

입학
iphak kata benda

masuk sekolah, penerimaan

3월에 초등학교 입학식이 있습니다.

Upacara penerimaan siswa baru SD diadakan bulan Maret.

졸업
joreop kata benda

kelulusan, wisuda

졸업식은 보통 2월쯤에 합니다.

Upacara kelulusan biasanya diadakan sekitar bulan Februari.

평생 교육
pyeongsaeng gyoyuk kata benda

pendidikan sepanjang hayat

어른도 평생 교육 기관에서 새로운 것을 배울 수 있습니다.

Orang dewasa juga bisa mempelajari hal baru di lembaga pendidikan sepanjang hayat.

👨‍👩‍👧 Keluarga & perubahan sosial 16 kata

핵가족
haekgajok kata benda

keluarga inti
요즘은 부모와 자녀만 사는 핵가족이 많습니다.
Sekarang banyak keluarga inti yang hanya terdiri dari orang tua dan anak.

대가족
daegajok kata benda

keluarga besar
옛날에는 할아버지, 할머니와 함께 사는 대가족이 많았습니다.
Dulu banyak keluarga besar yang tinggal bersama kakek dan nenek.

1인 가구
irin gagu kata benda

rumah tangga satu orang
혼자 사는 1인 가구가 늘고 있습니다.
Rumah tangga satu orang yang hidup sendiri makin bertambah.

맞벌이
matbeori kata benda

suami istri sama-sama bekerja
부부가 모두 일하는 맞벌이 가정이 많아졌습니다.
Keluarga yang suami istrinya sama-sama bekerja makin banyak.

저출산
jeochulsan kata benda

angka kelahiran rendah
저출산으로 태어나는 아이가 줄고 있습니다.
Karena angka kelahiran rendah, jumlah bayi yang lahir makin berkurang.

고령화
goryeonghwa kata benda

penuaan penduduk
고령화로 노인 인구가 빠르게 늘고 있습니다.
Karena penuaan penduduk, jumlah lansia bertambah dengan cepat.

초고령 사회
chogoryeong sahoe kata benda

masyarakat super-tua (super-aged society)
노인 인구가 빠르게 늘어 한국은 초고령 사회가 되었습니다.
Jumlah lansia bertambah cepat sehingga Korea menjadi masyarakat super-tua.

다문화 가족
damunhwa gajok kata benda

keluarga multikultural
다문화 가족은 서로 다른 문화를 가진 사람들이 이룬 가족입니다.
Keluarga multikultural adalah keluarga yang terbentuk dari orang-orang dengan budaya yang berbeda.

결혼이민자
gyeolhoniminja kata benda

imigran karena pernikahan
결혼이민자는 한국 사람과 결혼해서 한국에 사는 외국인입니다.
Imigran karena pernikahan adalah orang asing yang menikah dengan orang Korea dan tinggal di Korea.

이민자
iminja kata benda

imigran
한국에 사는 이민자가 점점 늘고 있습니다.
Jumlah imigran yang tinggal di Korea makin bertambah.

가족센터
gajoksenteo kata benda

pusat keluarga (pusat dukungan keluarga, termasuk keluarga multikultural)
가족센터에서 한국어 교육과 가족 상담을 받을 수 있습니다.
Di pusat keluarga kamu bisa ikut kelas bahasa Korea dan mendapat konseling keluarga.

중도 입국 자녀
jungdo ipguk janyeo kata benda

anak yang datang ke Korea di tengah masa kecil (setelah besar di luar negeri)
중도 입국 자녀는 외국에서 자라다가 부모를 따라 한국에 온 아이입니다.
Anak yang datang di tengah masa kecil adalah anak yang tumbuh di luar negeri lalu ikut orang tuanya ke Korea.

한부모 가족
hanbumo gajok kata benda

keluarga orang tua tunggal
한부모 가족은 엄마나 아빠 혼자 아이를 키우는 가족입니다.
Keluarga orang tua tunggal adalah keluarga di mana ibu atau ayah membesarkan anak sendirian.

양성평등
yangseongpyeongdeung kata benda

kesetaraan gender
양성평등은 남녀가 똑같이 존중받고 같은 기회를 갖는 것입니다.
Kesetaraan gender berarti laki-laki dan perempuan sama-sama dihormati dan punya kesempatan yang sama.

세대 차이
sedae chai kata benda

kesenjangan antargenerasi
부모와 자녀 사이에 세대 차이를 느낄 때가 있습니다.
Kadang orang tua dan anak merasakan kesenjangan antargenerasi.

도시화
dosihwa kata benda

urbanisasi
도시화로 많은 사람이 농촌에서 도시로 옮겨 갔습니다.
Karena urbanisasi, banyak orang pindah dari desa ke kota.

🎎 Hari raya & tradisi 16 kata

명절
myeongjeol kata benda

hari raya tradisional
설날과 추석은 한국의 대표적인 명절입니다.
Seollal dan Chuseok adalah hari raya tradisional utama Korea.

음력
eumnyeok kata benda

kalender lunar (kalender bulan)
설날과 추석은 음력으로 날짜를 정합니다.
Tanggal Seollal dan Chuseok ditentukan berdasarkan kalender lunar.

설날
seollal kata benda

Seollal (Tahun Baru Imlek Korea)
설날은 음력 1월 1일입니다.
Seollal jatuh pada tanggal 1 bulan 1 kalender lunar.

세배
sebae kata benda

sebae (sujud Tahun Baru kepada orang tua)
설날 아침에 어른께 세배를 드립니다.
Pada pagi hari Seollal, kami bersujud memberi salam Tahun Baru kepada orang yang lebih tua.

세뱃돈
sebaetdon kata benda

angpau Tahun Baru (diberikan setelah sebae)
세배를 하면 어른들이 세뱃돈을 주십니다.
Setelah sebae, orang yang lebih tua memberikan angpau Tahun Baru.

떡국
tteokguk kata benda

tteokguk (sup kue beras yang dimakan saat Seollal)
설날에 떡국을 먹으면 한 살 더 먹는다고 합니다.
Katanya, kalau makan tteokguk saat Seollal, umur bertambah satu tahun.

윷놀이
yunnori kata benda

yunnori (permainan papan tradisional dengan empat batang kayu)
명절에 가족이 모여 윷놀이를 합니다.
Saat hari raya, keluarga berkumpul dan bermain yunnori.

정월 대보름
jeongwol daeboreum kata benda

Jeongwol Daeboreum (purnama pertama tahun lunar)
정월 대보름에는 오곡밥과 부럼을 먹습니다.
Pada Jeongwol Daeboreum, orang makan nasi lima biji-bijian dan kacang-kacangan.

단오
dano kata benda

Dano (hari raya tanggal 5 bulan 5 kalender lunar)
음력 5월 5일 단오에는 창포물에 머리를 감았습니다.
Pada hari Dano, tanggal 5 bulan 5 kalender lunar, dulu orang keramas dengan air rebusan daun jeringau.

추석
chuseok kata benda

Chuseok (hari raya panen Korea)
추석은 음력 8월 15일입니다.
Chuseok jatuh pada tanggal 15 bulan 8 kalender lunar.

송편
songpyeon kata benda

songpyeon (kue beras setengah bulan untuk Chuseok)
추석에 가족이 모여 송편을 빚습니다.
Saat Chuseok, keluarga berkumpul dan membuat songpyeon.

차례
charye kata benda

charye (upacara penghormatan leluhur saat hari raya)
명절 아침에 조상께 차례를 지냅니다.
Pada pagi hari raya, kami mengadakan upacara penghormatan untuk leluhur.

성묘
seongmyo kata benda

ziarah ke makam leluhur
추석에 조상의 산소에 가서 성묘를 합니다.
Saat Chuseok, kami berziarah ke makam leluhur.

동지
dongji kata benda

Dongji (titik balik musim dingin)
동지에는 팥죽을 먹습니다.
Saat Dongji, orang makan bubur kacang merah.

한복
hanbok kata benda

hanbok (pakaian tradisional Korea)
명절에 한복을 입는 사람도 있습니다.
Ada juga orang yang memakai hanbok saat hari raya.

김장
gimjang kata benda

gimjang (membuat kimchi dalam jumlah besar untuk musim dingin)
겨울이 오기 전에 가족과 이웃이 모여 김장을 합니다.
Sebelum musim dingin tiba, keluarga dan tetangga berkumpul untuk membuat kimchi musim dingin.

🙇 Etika & acara keluarga 16 kata

예절
yejeol kata benda

etika, sopan santun
한국에서는 어른을 대할 때 예절을 중요하게 생각합니다.
Di Korea, sopan santun kepada orang yang lebih tua dianggap penting.

존댓말
jondaenmal kata benda

bahasa hormat, bahasa sopan
처음 만난 사람이나 어른에게는 존댓말을 씁니다.
Kepada orang yang baru pertama kali ditemui atau orang yang lebih tua, kita memakai bahasa hormat.

반말
banmal kata benda

banmal (bahasa santai, tidak formal)
친한 친구끼리는 반말을 쓰기도 합니다.
Sesama teman akrab kadang memakai bahasa santai.

호칭
hoching kata benda

sapaan, panggilan
한국에서는 나이와 관계에 따라 호칭이 달라집니다.
Di Korea, panggilan berubah sesuai usia dan hubungan.

어르신
eoreusin kata benda

orang tua, lansia (sebutan hormat)
버스에서 어르신께 자리를 양보했습니다.
Saya memberikan tempat duduk di bus kepada seorang lansia.

인사
insa kata benda

salam, sapaan
이웃을 만나면 먼저 밝게 인사합니다.
Kalau bertemu tetangga, saya menyapa duluan dengan ceria.

절
jeol kata benda

sujud, membungkuk dalam (cara tradisional)
명절에 어른께 큰절을 합니다.
Saat hari raya, kami bersujud dalam-dalam kepada orang yang lebih tua.

경조사
gyeongjosa kata benda

acara suka dan duka (pernikahan, pemakaman, dll.)
경조사는 결혼 같은 기쁜 일과 장례 같은 슬픈 일을 말합니다.
Gyeongjosa berarti acara bahagia seperti pernikahan dan acara duka seperti pemakaman.

결혼식
gyeolhonsik kata benda

upacara pernikahan
결혼식에 가서 신랑과 신부를 축하했습니다.
Saya pergi ke pernikahan dan memberi selamat kepada pengantin pria dan wanita.

축의금
chuguigeum kata benda

uang ucapan selamat (di pernikahan)
결혼식에 갈 때 축의금을 봉투에 넣어 갑니다.
Saat pergi ke pernikahan, orang membawa uang ucapan selamat di dalam amplop.

장례식
jangnyesik kata benda

pemakaman
장례식에 갈 때는 검은색처럼 어두운 옷을 입습니다.
Saat pergi ke pemakaman, orang memakai pakaian gelap seperti hitam.

조의금
jouigeum kata benda

uang duka
장례식장에서 조의금을 내고 위로의 말을 전합니다.
Di rumah duka, orang memberikan uang duka dan menyampaikan kata-kata penghiburan.

집들이
jipdeuri kata benda

syukuran rumah baru
이사한 친구 집에 집들이를 하러 갔습니다.
Saya pergi ke syukuran rumah baru di rumah teman yang baru pindah.

돌잔치
doljanchi kata benda

pesta ulang tahun pertama bayi
아기의 첫 생일에 돌잔치를 합니다.
Pada ulang tahun pertama bayi, diadakan pesta.

돌잡이
doljabi kata benda

doljabi (bayi memilih benda di pesta ulang tahun pertama)
돌잡이에서 아기가 연필을 잡았습니다.
Saat doljabi, bayinya mengambil pensil.

환갑
hwangap kata benda

hwangap (ulang tahun ke-60)
환갑은 만 60세가 되는 생일입니다.
Hwangap adalah ulang tahun saat seseorang genap berusia 60 tahun.

🛂 Izin tinggal & imigrasi 16 kata

비자
bija kata benda

visa
한국에 오려면 목적에 맞는 비자가 필요합니다.
Untuk datang ke Korea, kamu perlu visa yang sesuai dengan tujuanmu.

여권
yeogwon kata benda

paspor
여권과 외국인등록증은 잘 보관해야 합니다.
Paspor dan kartu registrasi orang asing harus disimpan baik-baik.

체류 자격
cheryu jagyeok kata benda

status izin tinggal (jenis visa)
체류 자격에 따라 할 수 있는 일이 다릅니다.
Pekerjaan yang boleh dilakukan berbeda-beda sesuai status izin tinggal.

체류 기간
cheryu gigan kata benda

masa tinggal
체류 기간이 언제 끝나는지 미리 확인하세요.
Cek dari awal kapan masa tinggalmu berakhir.

연장
yeonjang kata benda

perpanjangan
체류 기간이 끝나기 전에 연장 신청을 해야 합니다.
Kamu harus mengajukan perpanjangan sebelum masa tinggal berakhir.

외국인등록
oegugindeungnok kata benda

registrasi orang asing
90일을 넘게 한국에 머무르는 외국인은 외국인등록을 해야 합니다.
Orang asing yang tinggal di Korea lebih dari 90 hari harus melakukan registrasi orang asing.

외국인등록증
oegugindeungnokjeung kata benda

kartu registrasi orang asing (ARC)
외국인등록증을 잃어버리면 다시 발급받아야 합니다.
Kalau kartu registrasi orang asing hilang, kamu harus membuatnya lagi.

체류지 변경 신고
cheryuji byeongyeong singo kata benda

lapor perubahan alamat (untuk orang asing)
외국인이 이사하면 정해진 기간 안에 체류지 변경 신고를 해야 합니다.
Kalau orang asing pindah rumah, ia harus melapor perubahan alamat dalam jangka waktu yang ditentukan.

출입국·외국인청
churipguk oegugincheong kata benda

Kantor Imigrasi (Kantor Imigrasi dan Urusan Orang Asing)
외국인등록은 출입국·외국인청에서 합니다.
Registrasi orang asing dilakukan di kantor imigrasi.

하이코리아
haikoria kata benda

HiKorea (situs pemerintah untuk layanan imigrasi orang asing)
하이코리아 누리집에서 체류 민원을 방문 예약할 수 있습니다.
Kamu bisa membuat janji kunjungan untuk urusan izin tinggal di situs HiKorea.

영주권
yeongjugwon kata benda

izin tinggal tetap (F-5)
영주권을 받으면 체류 기간을 연장하지 않고 한국에서 계속 살 수 있습니다.
Kalau mendapat izin tinggal tetap, kamu bisa terus tinggal di Korea tanpa memperpanjang masa tinggal.

귀화
gwihwa kata benda

naturalisasi
귀화하면 대한민국 국적을 얻습니다.
Kalau naturalisasi, kamu mendapat kewarganegaraan Republik Korea.

국적
gukjeok kata benda
kewarganegaraan
제 국적은 베트남입니다.
Kewarganegaraan saya Vietnam.

사회통합프로그램
sahoetonghappeurogeuraem kata benda
Program Integrasi Sosial Korea (KIIP)
사회통합프로그램에서 한국어와 한국 사회를 배웁니다.
Di Program Integrasi Sosial, kita belajar bahasa Korea dan masyarakat Korea.

종합평가
jonghappyeongga kata benda
ujian akhir KIIP
5단계를 마치면 종합평가를 봅니다.
Setelah menyelesaikan Tahap 5, kamu mengikuti ujian akhir.

불법 체류
bulbeop cheryu kata benda
tinggal ilegal, overstay
체류 기간이 지났는데도 출국하지 않으면 불법 체류가 됩니다.
Kalau masa tinggal sudah lewat tetapi tidak keluar dari Korea, kamu menjadi tinggal ilegal.

🏢 Kantor kelurahan & kantor pemerintah 16 kata

주민센터
juminsenteo kata benda
kantor kelurahan (pusat layanan masyarakat)
주민센터에서 각종 증명서를 뗄 수 있습니다.
Di kantor kelurahan kamu bisa mengurus berbagai surat keterangan.

행정복지센터
haengjeongbokjisenteo kata benda
pusat layanan administrasi dan kesejahteraan (nama baru kantor kelurahan)
요즘은 주민센터를 행정복지센터라고도 부릅니다.
Sekarang kantor kelurahan juga disebut pusat layanan administrasi dan kesejahteraan.

구청
gucheong kata benda
kantor distrik (gu)
구청은 구의 행정 업무를 맡아 하는 곳입니다.
Kantor distrik adalah tempat yang mengurus urusan administrasi distrik.

민원
minwon kata benda
layanan publik, permohonan warga
민원을 보려면 번호표를 뽑고 기다립니다.
Untuk mengurus layanan publik, ambil nomor antrean lalu tunggu.

서류
seoryu kata benda
dokumen, berkas
필요한 서류를 미리 준비해 가세요.
Siapkan dokumen yang diperlukan sebelum pergi.

신청서
sincheongseo kata benda
formulir permohonan
신청서에 이름과 주소를 씁니다.
Tulis nama dan alamat di formulir permohonan.

작성하다
jakseonghada kata kerja
mengisi, menulis (dokumen)
신청서를 작성해서 창구에 내세요.
Isi formulir permohonan lalu serahkan di loket.

제출하다
jechulhada kata kerja
menyerahkan, mengumpulkan
서류를 정해진 날까지 제출해야 합니다.
Dokumen harus diserahkan paling lambat tanggal yang ditentukan.

증명서
jeungmyeongseo kata benda
surat keterangan, sertifikat
학교에서 졸업 증명서를 발급받았습니다.
Saya mendapat surat keterangan lulus dari sekolah.

발급
balgeup kata benda
penerbitan (dokumen)
증명서는 무인 민원 발급기에서도 발급받을 수 있습니다.
Surat keterangan juga bisa dicetak di mesin layanan mandiri.

접수
jeopsu kata benda
penerimaan (berkas), pendaftaran
접수 창구에서 서류를 냈습니다.
Saya menyerahkan dokumen di loket penerimaan.

수수료
susuryo kata benda
biaya administrasi
증명서를 뗄 때 수수료를 내야 할 수도 있습니다.
Saat mengurus surat keterangan, mungkin kamu harus membayar biaya administrasi.

신분증
sinbunjeung kata benda
kartu identitas
민원을 볼 때는 신분증이 필요합니다. 외국인은 외국인등록증을 가져가세요.
Untuk mengurus layanan publik, kamu perlu kartu identitas. Orang asing, bawalah kartu registrasi orang asing.

전입 신고
jeonip singo kata benda
lapor pindah datang (mendaftarkan alamat baru)
새집으로 이사하면 주민센터에 전입 신고를 합니다.
Kalau pindah ke rumah baru, lapor pindah datang di kantor kelurahan.

출생 신고
chulsaeng singo kata benda
pencatatan kelahiran
아기가 태어나면 한 달 안에 출생 신고를 합니다.
Kalau bayi lahir, catatkan kelahirannya dalam waktu satu bulan.

혼인 신고
honin singo kata benda
pencatatan pernikahan
결혼하면 시청이나 구청에 혼인 신고를 합니다.
Kalau menikah, catatkan pernikahan di balai kota atau kantor distrik.

🏠 Tempat tinggal & sewa rumah 16 kata

집주인
jipjuin kata benda

pemilik rumah
수도가 고장 나서 집주인에게 연락했습니다.
Saluran airnya rusak, jadi saya menghubungi pemilik rumah.

세입자
seipja kata benda

penyewa
세입자는 남의 집을 빌려서 사는 사람입니다.
Penyewa adalah orang yang menyewa dan tinggal di rumah orang lain.

부동산
budongsan kata benda

agen properti (juga: properti, real estat)
부동산에 가서 원룸을 알아봤습니다.
Saya pergi ke agen properti untuk mencari kamar studio.

전세
jeonse kata benda

jeonse (sewa dengan deposit besar tanpa uang sewa bulanan)
전세는 큰 보증금을 맡기고 매달 집세를 내지 않는 방식입니다.
Jeonse adalah cara sewa dengan menitipkan deposit besar dan tidak membayar sewa bulanan.

월세
wolse kata benda

wolse (sewa bulanan)
월세는 보증금과 함께 매달 집세를 내는 방식입니다.
Wolse adalah cara sewa dengan membayar deposit dan sewa setiap bulan.

보증금
bojeunggeum kata benda

deposit, uang jaminan
계약이 끝나면 집주인에게 보증금을 돌려받습니다.
Saat kontrak berakhir, kamu menerima kembali deposit dari pemilik rumah.

관리비
gwallibi kata benda

biaya pengelolaan (iuran bulanan gedung)
아파트에 살면 매달 관리비를 냅니다.
Kalau tinggal di apartemen, kamu membayar biaya pengelolaan setiap bulan.

공과금
gonggwageum kata benda

tagihan utilitas (listrik, gas, air)
전기 요금, 가스 요금 같은 공과금을 냅니다.
Saya membayar tagihan utilitas seperti listrik dan gas.

임대차 계약서
imdaecha gyeyakseo kata benda

kontrak sewa
집을 빌릴 때는 임대차 계약서를 꼭 씁니다.
Saat menyewa rumah, pastikan membuat kontrak sewa.

계약 기간
gyeyak gigan kata benda

masa kontrak
계약 기간이 끝나기 전에 집주인과 미리 이야기해야 합니다.
Sebelum masa kontrak berakhir, sebaiknya bicarakan dulu dengan pemilik rumah.

확정일자
hwakjeongilja kata benda

cap tanggal resmi (pada kontrak sewa, untuk melindungi deposit)
전입 신고를 하고 계약서에 확정일자를 받으면 보증금을 지키는 데 도움이 됩니다.
Kalau lapor pindah datang dan mendapat cap tanggal resmi di kontrak, itu membantu melindungi deposit.

등기부등본
deunggibudeungbon kata benda

salinan buku register properti
계약하기 전에 등기부등본으로 집주인이 누구인지 확인합니다.
Sebelum tanda tangan kontrak, cek siapa pemilik rumahnya lewat salinan buku register properti.

이사
isa kata benda

pindah rumah
다음 달에 새집으로 이사합니다.
Bulan depan saya pindah ke rumah baru.

원룸
wollum kata benda

kamar studio (one-room)
혼자 살아서 원룸을 구했습니다.
Saya tinggal sendiri, jadi saya mencari kamar studio.

아파트
apateu kata benda

apartemen (di kompleks apartemen)
한국에는 아파트에 사는 사람이 많습니다.
Di Korea banyak orang tinggal di apartemen.

관리사무소
gwallisamuso kata benda

kantor pengelola (kompleks apartemen)
아파트에 문제가 생기면 관리사무소에 연락합니다.
Kalau ada masalah di apartemen, hubungi kantor pengelola.

♻️ Aturan sehari-hari: sampah & lalu lintas 16 kata

분리수거
bullisugeo kata benda

pemilahan sampah daur ulang
플라스틱, 캔, 병, 종이는 분리수거를 합니다.
Plastik, kaleng, botol, dan kertas dipilah untuk didaur ulang.

종량제 봉투
jongnyangje bongtu kata benda

kantong sampah berbayar (kantong sampah resmi)
일반 쓰레기는 종량제 봉투에 담아 버립니다.
Sampah umum dibuang dengan dimasukkan ke kantong sampah berbayar.

일반 쓰레기
ilban sseuregi kata benda

sampah umum (tidak bisa didaur ulang)
사용한 휴지는 재활용이 안 되는 일반 쓰레기입니다.
Tisu bekas adalah sampah umum yang tidak bisa didaur ulang.

음식물 쓰레기
eumsingmul sseuregi kata benda

sampah makanan

음식물 쓰레기는 전용 용기나 봉투에 따로 버립니다.

Sampah makanan dibuang terpisah di wadah atau kantong khusus.

재활용품
jaehwaryongpum kata benda

barang daur ulang

재활용품은 깨끗이 씻어서 정해진 날에 내놓습니다.

Barang daur ulang dicuci bersih lalu dikeluarkan pada hari yang ditentukan.

대형 폐기물
daehyeong pyegimul kata benda

sampah besar (perabot, peralatan elektronik)

헌 소파 같은 대형 폐기물은 신고하고 스티커를 붙여서 버립니다.

Sampah besar seperti sofa bekas harus dilaporkan dan ditempeli stiker sebelum dibuang.

층간소음
cheunggansoeum kata benda

kebisingan antarlantai

밤늦게 뛰면 층간소음으로 이웃에게 피해를 줄 수 있습니다.

Berlarian larut malam bisa mengganggu tetangga karena kebisingan antarlantai.

이웃
iut kata benda

tetangga

어려운 일이 있을 때 이웃끼리 서로 돕습니다.

Saat ada kesulitan, sesama tetangga saling membantu.

공공장소
gonggongjangso kata benda

tempat umum

공공장소에서는 큰 소리로 통화하지 않습니다.

Di tempat umum, jangan menelepon dengan suara keras.

금연 구역
geumyeon guyeok kata benda

kawasan dilarang merokok

금연 구역에서 담배를 피우면 과태료를 낼 수 있습니다.

Kalau merokok di kawasan dilarang merokok, kamu bisa kena denda.

노약자석
noyakjaseok kata benda

kursi prioritas

노약자석은 노인, 장애인, 임신부 등을 위한 자리입니다.

Kursi prioritas adalah kursi untuk lansia, penyandang disabilitas, ibu hamil, dan lainnya.

횡단보도
hoengdanbodo kata benda

zebra cross, penyeberangan

길을 건널 때는 횡단보도를 이용합니다.

Saat menyeberang jalan, gunakan zebra cross.

무단 횡단
mudan hoengdan kata benda

menyeberang sembarangan

무단 횡단은 위험하고 법을 어기는 것입니다.

Menyeberang sembarangan itu berbahaya dan melanggar hukum.

교통 법규
gyotong beopgyu kata benda

peraturan lalu lintas

운전할 때는 교통 법규를 지켜야 합니다.

Saat mengemudi, kamu harus menaati peraturan lalu lintas.

음주 운전
eumju unjeon kata benda

mengemudi dalam keadaan mabuk

음주 운전은 법으로 엄하게 처벌합니다.

Mengemudi dalam keadaan mabuk dihukum berat oleh undang-undang.

환승
hwanseung kata benda

transit, ganti kendaraan (bus, kereta bawah tanah)

버스에서 내릴 때 교통카드를 찍으면 환승 할인을 받을 수 있습니다.

Kalau menempelkan kartu transportasi saat turun dari bus, kamu bisa mendapat diskon transit.

🏥 Rumah sakit & kesehatan 16 kata

보건소
bogeonso kata benda

puskesmas (pusat kesehatan masyarakat)

보건소는 지역 주민의 건강을 돌보는 공공 기관입니다.

Puskesmas adalah lembaga publik yang menjaga kesehatan warga di daerahnya.

의원
uiwon kata benda

klinik (kecil, di lingkungan sekitar)

가볍게 아플 때는 동네 의원에 갑니다.

Kalau sakit ringan, saya pergi ke klinik di lingkungan rumah.

종합 병원
jonghap byeongwon kata benda

rumah sakit umum

큰 수술은 종합 병원에서 받습니다.

Operasi besar dilakukan di rumah sakit umum.

응급실
eunggeupsil kata benda

IGD, unit gawat darurat

밤에 갑자기 많이 아파서 응급실에 갔습니다.

Malam-malam saya tiba-tiba sakit parah, jadi saya pergi ke IGD.

진료
jillyo kata benda

pemeriksaan dan pengobatan

진료 시간은 오전 9시부터 오후 6시까지입니다.

Jam praktik dari pukul 9 pagi sampai pukul 6 sore.

진찰
jinchal kata benda

pemeriksaan (oleh dokter)

의사가 목을 진찰했습니다.

Dokter memeriksa tenggorokan saya.

증상
jeungsang kata benda

gejala

어떤 증상이 있으세요? 열이 나고 기침을 해요.

Ada gejala apa? – Saya demam dan batuk.

처방전
cheobangjeon kata benda

resep dokter

약국에 처방전을 내고 약을 받았습니다.

Saya menyerahkan resep di apotek dan menerima obat.

약국
yakguk kata benda

apotek

처방전이 없어도 약국에서 감기약을 살 수 있습니다.

Tanpa resep pun kamu bisa membeli obat flu di apotek.

복용
bogyong kata benda

minum obat (pemakaian obat)

이 약은 하루 세 번 식후 30분에 복용하세요.

Minum obat ini tiga kali sehari, 30 menit setelah makan.

예방 접종
yebang jeopjong kata benda

vaksinasi, imunisasi

아이는 정해진 때에 예방 접종을 받아야 합니다.

Anak-anak harus diimunisasi pada waktu yang dijadwalkan.

건강 검진
geongang geomjin kata benda

medical check-up, pemeriksaan kesehatan

건강보험 가입자는 정기적으로 건강 검진을 받을 수 있습니다.

Peserta asuransi kesehatan bisa melakukan pemeriksaan kesehatan secara rutin.

진료비
jillyobi kata benda

biaya berobat

건강보험이 있으면 진료비 부담이 줄어듭니다.

Kalau punya asuransi kesehatan, beban biaya berobat jadi lebih ringan.

입원
ibwon kata benda

rawat inap

수술을 받고 일주일 동안 입원했습니다.

Saya dioperasi dan dirawat inap selama seminggu.

퇴원
toewon kata benda

keluar dari rumah sakit

다 나아서 오늘 퇴원합니다.

Saya sudah sembuh, jadi hari ini keluar dari rumah sakit.

내과
naegwa kata benda

penyakit dalam (klinik penyakit dalam)

감기에 걸려서 내과에 갔습니다.

Saya kena flu, jadi saya pergi ke klinik penyakit dalam.

🚨 Keselamatan & keadaan darurat 16 kata

신고
singo kata benda

laporan, melapor (ke pihak berwenang)

불이 나면 119에, 범죄를 보면 112에 신고합니다.

Kalau terjadi kebakaran laporkan ke 119, dan kalau melihat kejahatan laporkan ke 112.

소방서
sobangseo kata benda

kantor pemadam kebakaran

불이 나거나 응급 환자가 생기면 119에 전화해 소방서의 도움을 받습니다.

Kalau terjadi kebakaran atau ada pasien gawat darurat, telepon 119 untuk mendapat bantuan dari pemadam kebakaran.

경찰서
gyeongchalseo kata benda

kantor polisi

도둑을 맞으면 112에 전화하거나 경찰서에 신고합니다.

Kalau kecurian, telepon 112 atau laporkan ke kantor polisi.

외국인종합안내센터
oegugin jonghap annae senteo kata benda

Pusat Informasi Orang Asing 1345 (layanan dalam banyak bahasa)

외국인종합안내센터 1345에 전화하면 여러 언어로 상담을 받을 수 있습니다.

Kalau menelepon Pusat Informasi Orang Asing 1345, kamu bisa berkonsultasi dalam berbagai bahasa.

화재
hwajae kata benda

kebakaran

화재가 나면 젖은 수건으로 코와 입을 막고 낮은 자세로 대피합니다.

Saat kebakaran, tutup hidung dan mulut dengan handuk basah dan menyelamatkan diri dengan posisi badan rendah.

소화기
sohwagi kata benda

alat pemadam api (APAR)

작은 불은 소화기로 끌 수 있습니다.

Api kecil bisa dipadamkan dengan alat pemadam api.

비상구
bisanggu kata benda

pintu darurat

불이 나면 엘리베이터 대신 비상구 계단으로 나갑니다.

Saat kebakaran, keluarlah lewat tangga darurat, bukan lift.

대피
daepi kata benda

evakuasi

지진이 멈추면 운동장처럼 넓은 곳으로 대피합니다.

Setelah gempa berhenti, mengungsilah ke tempat terbuka yang luas seperti lapangan.

대피소
daepiso kata benda

tempat evakuasi, tempat penampungan

가까운 대피소 위치를 미리 알아 두세요.

Cari tahu dari awal lokasi tempat evakuasi terdekat.

지진
jijin kata benda

gempa bumi

지진이 나면 튼튼한 탁자 아래로 들어가 머리를 보호합니다.

Saat gempa, masuklah ke bawah meja yang kokoh dan lindungi kepala.

태풍
taepung kata benda

topan

태풍이 올 때는 밖에 나가지 않는 것이 좋습니다.

Saat topan datang, sebaiknya tidak keluar rumah.

폭염
pogyeom kata benda

gelombang panas

폭염 때는 물을 자주 마시고 한낮에는 밖에서 일하지 않습니다.

Saat gelombang panas, sering-seringlah minum air dan jangan bekerja di luar pada siang hari.

재난 문자
jaenan munja kata benda

SMS peringatan bencana
휴대폰으로 지진 재난 문자가 왔습니다.
SMS peringatan bencana gempa masuk ke HP saya.

교통사고
gyotongsago kata benda

kecelakaan lalu lintas
교통사고가 나면 먼저 다친 사람이 있는지 확인합니다.
Kalau terjadi kecelakaan lalu lintas, pertama-tama periksa apakah ada orang yang terluka.

보이스피싱
boiseupising kata benda

penipuan lewat telepon (voice phishing)
전화로 계좌 번호나 비밀번호를 묻는 것은 보이스피싱일 수 있습니다.
Telepon yang menanyakan nomor rekening atau kata sandi bisa jadi penipuan voice phishing.

심폐 소생술
simpye sosaengsul kata benda

RJP, CPR (resusitasi jantung paru)
쓰러진 사람이 숨을 쉬지 않으면 119에 신고하고 심폐 소생술을 합니다.
Kalau ada orang yang pingsan dan tidak bernapas, laporkan ke 119 dan lakukan RJP.